

TABLA GEOGRÁFICA.

A

ACARNANES, los habitantes de la Acarnania, hoy *Carnia*, pequeña provincia de la Grecia, separada de la Etolia por el río Aqueloo.

Aces ó *Acco*, San Juan de Acre, antigua ciudad de Siria, cabeza de un pachalik turco, á 40 millas (1) S. de Tiro. Esta población fué célebre no solo durante las cruzadas, sino también durante la permanencia de los Franceses en Egipto, en el año 1799, á causa del sitio que sostuvo.

Adrumetum era una ciudad del Africa, en el reino de Tunez, poco distante de la ciudad de Cartago.

Egæ era una ciudad de Macedonia, sobre el Eri-gon, hoy *Vistriza*, á 55

millas O. de Pella, hoy *Jenizar*.

Ægates insulæ, sobre la costa occidental de la Sicilia: son hoy las islas Maretima, Favagnano, etc.

Egos-Potamos, Karova-sou, pequeño río del Quersoneso de Tracia, el cual desagua en el Heles-ponto.

Egyptus, país célebre del Africa, que baña el Nilo.

Africa, una de las cuatro partes del mundo, cuyo interior no es bien conocido.

Alexandria, Alejandría ó Schanderic, ciudad de Egipto, cerca del Mediterráneo, en uno de los desembocaderos occidentales del Nilo.

Alpes, los Alpes, montañas que separan la Italia de la Francia. — *Alpis graia* es el Pequeño-San-bernardo.

(1) La milla es el espacio de ocho estadios ó mil pasos geométricos; es el cuarto de la legua común de España, ó algo mas.

Ammon, templo de Júpiter en los desiertos de la Libia. Se han hallado sus ruinas en la grande Oasis de Siwah, á 18 jornadas O. del Cairo.

Amphipolis, Anfipolis, hoy *Emboli*, ciudad de la Macedonia, en el fondo del golfo y al O. de Contesa, hácia el desembocadero del Estrimon. Longit. 21° 47'; latit. 40° 42'.

Apenninus, el Apenino, cordillera de montañas que atraviesan la Italia del N. al S.-E.

Apulia, la Pulla, provincia del reino de Nápoles que comprendia la Capitanata, la tierra de Bari y la de Otranto.

Argos, antigua capital de la Argólide en Morea.

Asia, la parte mas vasta del mundo conocido de los antiguos. — El Asia menor está ocupada en el día por la Anatolia.

Aspendus, Menugat, antigua ciudad del Asia menor en la Panfilia, sobre el río del mismo nombre, llamado antiguamente *Eurinedon*. Longit. 29°; latit. 36° 48'.

Athenæ, Atenas, hoy *Setina*, antigua capital de

la provincia de Atica en Grecia, sobre el golfo de Engia, á 72 millas E. de Corinto. Se dividia en tres partes, á saber: la ciudadela, construida sobre un peñasco; la ciudad, edificada al rededor de este peñasco; y los tres puertos de Muniquia, Falero y Pireo al S.-O. y á seis millas de la ciudad. El Ilioso y el Cefiso bañaban sus murallas, y su población era de 50,000 habitantes, á mas de los esclavos: estos son al presente en número de 6 á 7,000.

Attica, provincia de la Grecia; hoy hace parte de la Livadia. Su nombre griego significa playa, y forma una península triangular.

B

Babylon, ciudad arruinada del Asia sobre el Eufrates.

Bithynia, provincia del Asia menor, al E. de la Propóntide.

Beotia, la Beocia, provincia de la Grecia, que hoy hace parte de la Li-

vadia, limitada al O. por la Fócide; al E. por el estrecho del Euripo; al S. por el golfo de Lepanto, la Megáride y la Atica.

Byzanthus, Bizanto, hoy *Rodesto*, ciudad de la Turquía de Europa, en la antigua Tracia ó Romania, sobre el mar de Mármara, á unas 25 leguas O. de Bizancio ó Constantinopla.

Byzantium, Bizancio, hoy *Constantinopla*, capital del imperio turco. Longit. 26°, 35'; latit. 41° 1', 27'.

C

Cadmæa, ciudadela de la ciudad de Tebas en Beocia, la que Cadmo habia mandado construir.

Cannæ, Canas, ciudad del reino de Nápoles, en el territorio de Bari.

Cappadocia, antigua provincia del Asia menor, la cual tiene al N. el reino del Ponto, al S. la Cilicia, al O. la Frigia y la Galacia. Se extendia al E. hasta la Armenia. Este país fué una provincia del reino de Lidia.

Captiani, nacion des-

conocida; comprendida en la enumeracion de las tropas de Artajerjes.

Capua, antigua ciudad del reino de Nápoles, cerca de las ruinas de la Capua moderna.

Cardia era una ciudad de Tracia, en el fondo del golfo de Melas, y al N. del Quersoneso. Allí se terminaba la muralla que comenzaba en Pactia, sobre el Helesponto, muralla construida para cerrar la península.

Caria, provincia del Asia menor, al S.-O. de la Anatolia.

Carthago, ciudad del Africa, cuyas ruinas están al N. de Tunez.

Cataonia, provincia del Asia menor, hoy país de Roum, al S. de la Amasia.

Chalcis, Negroponto ó Egipto, ciudad capital de la isla del mismo nombre, en otro tiempo la isla Eubea, sobre el Euripo, en el paraje mas angosto del estrecho, en donde hay un puente, á 45 millas N. de Atenas.

Chaonia, pequeña provincia de Epiro ó Albania, en cuyo territorio están los montes *Chimeras*.

Chersonesus. En Cornelio Nepote se trata de la península de Tracia, entre el Helesponto y el golfo de Melas.

Chius, Quio ó Quios, hoy *Scio*, isla del Archipiélago, cerca de las costas del Asia menor, por los 25 grados de longit., y los 38 de latit.

Cilicia, la última provincia del S.-E. del Asia menor, llamada hoy *Itch-Til*.

Citium era una ciudad de la costa S.-E. de la isla de Chipre. Se hallan sus ruinas en las cercanías de Lanarca.

Clasidium, Chiatezzo, pequeña ciudad de Italia, sobre el Tesin, entre Placencia y Tortona, y en la antigua Galia Cispadana.

Cnidus era una ciudad del Asia menor, en la Dóride, sobre la costa meridional de la península que está en frente de la isla de Cos.

Colonæ, pequeña ciudad de la Tróade, en frente de la isla de Tenedos.

Coreyra, Cócira, hoy *Corfú*, isla considerable del mar Jonio, á la embocadura del golfo de Ve-

necia, sobre la costa de la Baja Albania, en otro tiempo *Epiro*.

Corinthus, Corinto, ciudad del Peloponeso en Morea, en el istmo de su nombre.

Coronea era una ciudad de la Beocia, en un llano, á cinco millas del lago Copais.

Creta, Creta, hoy *Candia*, grande isla del Mediterraneo, á 45 leguas del continente del Africa.

Crimessus, rio de la Sicilia, el cual desagua en el Val-de-Mazzara.

Cyclades, islas del Archipiélago, ordenadas en forma de círculo, al S.-E. de la isla Eubea ó Egipto y de la punta oriental de la Morea. Andros es la mas septentrional de ellas, y Tera ó Santorin la mas meridional.

Cyme, Cumas, era una ciudad del Asia menor, en la Eólide, en el fondo del golfo de Sandarlia, á 20 millas de Pérgamo.

Cyprus, Chipre, grande isla del Mediterraneo, cerca de las costas de la Siria.

Cyrene, Cirene, hoy *Curen*, ciudad del Africa

en el reino de Tripoli, en otro tiempo capital de la Cirenaica, que estaba comprendida entre el golfo de Sidra al O. y el llano llamado *Catabathmos*.

Cyzicus era una ciudad del Asia menor en la Misia, sobre una península que se adelanta en la Propóntide ó mar de Mármara.

D

Delphi, Delfos, hoy *Castrì*, antigua ciudad de la Grecia, famosa por su oráculo de Apolo, en la Fócide, al pié del Parnaso.

Delus, Delos ó *Sdili*, pequeña isla del Archipiélago al E. de la grande *Sdili*, en otro tiempo *Rheneus*. Longit. 25° 4'; lat. 37° 22'.

Dodona, ciudad y bosque del Epiro, en la Baja Albania, en la Tesprotia, al pié del monte Tomaro.

Dolopes, pueblo de la Tesalia, junto al Pindo y á lo largo del Aqueloo ó Aspropotamo.

E

Elis, ciudad capital de la Elide, en el Peloponeso ó Morea, á 27 millas O.-N. de Olimpia ó Longanico. Se formaba de la reunion de muchas aldeas.

Eolis, provincia marítima del Asia menor, en frente de la isla de Lesbos.

Ephesus, Efeso, antigua ciudad del Asia menor, á 50 millas S.-E. de Esmirna. Long. 25° 49'; lat. 38° 6'. Ya no es mas que un pueblo llamado por los Turcos *Oriasa-touc*.

Epirus, Baja Albania, provincia de la Turquía de Europa, que confronta al O. con el mar de Grecia, al E. con la Tesalia, al S. con la provincia griega de la Acarnania.

Eretria era una ciudad de la isla de Eubea ó Negroponto, á 15 millas E.-S. de Calcis.

Erix, villa y montaña de Sicilia en el Val-de-Mazara. La villa lleva el nombre de *Trapano del Monte*, y la montaña se llama *San Giulano*.

Etruria, la Etruria, país de Italia, mas vasto que el reino actual de Etruria.

Eubæa, Eubea, hoy *Negroponto* ó *Egripo*, grande isla del Archipiélago, y la mas hermosa de este mar despues de Creta ó Candia. El estrecho del Euripo la separa de la Fócide, Beocia y Atica.

Europa, la mas célebre de las cuatro partes del mundo.

F

Fregellæ, Ponte-Corvo, ciudad arruinada de Italia en la Campania ó Tierra de Labor, en el reino de Nápoles cerca de Aquino.

G

Gallia, la Galia, hoy la Francia.

Gortynium era una ciudad célebre, situada hácia el medio de la isla de Creta ó Candia.

Græcia, la Grecia, país en otro tiempo famoso, en la parte meridional de Europa. Los Atenienses, los Tebanos y los Lacede-

monios fueron los pueblos mas célebres de ella. Limitaba aquel país al N.-E. la Macedonia, al N.-O. el Epiro: en otra parte la Grecia estaba circuida al O. por el mar Jonio, y al E. por el mar Egeo. Sus provincias eran la Tesalia, la Acarnania, la Eto-lia, la Fócide, la Beocia y la Atica en la parte septentrional; la Acaya, la Elide, la Arcadia, la Argólide, la Laconia y la Mesenia estaban en el Peloponeso ó parte meridional. — Se daba el nombre de Grande Grecia á la parte S.-E. de la Italia, porque los Griegos fundaron allí la mayor parte de sus establecimientos.

Grunium, pequeña ciudad de Frigia, segun Cornelio Nepote: sin embargo los antiguos geógrafos la ponen en la Bólide, cerca del mar; aun la confunden con Clazomeno.

H

Haliartus era una ciudad de la Beocia, al S.-E. de Coronea, cerca del lago Copais.

Hippo, Hippo-Zarytos, hoy *Biserta*, ciudad del Africa, sobre el Mediterráneo, en el reino de Tunez, á unas 50 millas O.-N. de Utica.

Hispania, la España, reino de Europa, dividido antiguamente en dos partes principales, á saber, la Citerior al N., y la Ulterior al S.

I

Ionia, provincia marítima del Asia menor, que tiene la Eólida al N., y la Lidia al E.

Italia, la Italia, país de Europa, célebre en la historia romana.

L

Laconia era una provincia del Peloponeso, que tenia al E. el golfo de Argos ó de Nápoli, y al O. el golfo de Coron y la cordillera del monte Taigeto.

Lampsacus, Lampsaco, hoy *Lampsaki*, ciudad arruinada del Asia menor, en la Tróade, hácia el desembocadero del estrecho

de los Dardanelos, en la Propóntide.

Lemnos, Lemnos, hoy *Estalimene*, isla del Archipiélago, península á igual distancia de Europa y de Asia, entre la Macedonia al O., y la Tróade al E.: por los 25 grados de longit., y los 40 de latit.

Lesbos, Lesbos, hoy *Metelin*, isla considerable del Archipiélago, á 20 millas O. de las costas del Asia menor. En otro tiempo extendia su dominacion sobre la Tróade y la Eólida.

Leucosyri, pueblo del Asia menor, que habita una porcion de la Capadocia, hácia los desembocaderos del Iris y del Termoodon.

Leuctræ era una ciudad de la Beocia, en el fondo del golfo de Lepanto, en un llano, á 7 millas N.-O. de Platea.

Liguria, costas de Génova y parte del Piemonte.

Lucania, provincia del reino de Nápoles, que ocupa hoy la Basilicata y el Principado Citerior.

Lusitania, país occidental de la España, que

ocupa Portugal y la Extremadura española.

ruinas á 60 millas O. de Lacedemonia.

Miletus, ciudad del Asia menor, sobre el mar Jonio, en frente de Samos. En el dia ya no hay mas que una aldea llamada *Palatcha*.

Molossi, pueblo del Epiro ó Baja Albania, entre los Tesfrotos al O., y los Perrebos al E.

Munyehia, colina al S.-O. de Atenas, sobre una pequeña península que separaba los puertos de Falero y de Pireo.

Mulina, Módena, ciudad del reino de Italia, á 75 leguas N.-O. de Roma.

Mitylene, Mitilene, hoy *Metelin*, ciudad principal de la isla de Lesbos, sobre la costa oriental. Tiene dos puertos separados por una lengua de tierra.

Myuns era una ciudad del Asia menor, en la Caria, sobre el golfo y á 9 millas N.-O. de Mileto.

N

Media, país de los Medos, entre el mar Caspio y el golfo Pérsico: es hoy el *Irak-Ajemi* ó *Persan*.

Menelai portus, sobre la costa septentrional del Africa, entre Curen y Alejandria.

Messena era una ciudad del Peloponeso, capital de la Mesenia. Se ven sus

Nilus, Nilo, rio del Africa, el cual fertiliza á Egipto, y desagua por

muchos desembocaderos en el Mediterráneo.

Nora era un fuerte de la Frigia, en el Asia menor.

O

Olynthus era una ciudad de Macedonia, capital de la Calcídica, en el fondo del golfo de su nombre.

Orchomenes era una ciudad de Beocia, á unas 50 millas del lago Copais.

P

Padus, el Po, rio de Italia, el cual atraviesa el Piamonte, y desagua por muchos desembocaderos en el golfo de Venecia.

Paphlagonia, provincia del Asia menor, que tiene el mar Negro al N., la Galacia al S., el Ponto al E., la Bitinia al O.

Parætacene, Parefacene, hoy *Iedz*, país de Persia, entre las montañas que limitan al N. la provincia del Farsitan.

Peloponnesus, Peloponneso, hoy la *Morea*, parte meridional de la antigua

Grecia, dividida en siete provincias. Al N. estaban la Acaya, la Sicionia y la Corintia; al E. la Argólida; en el medio la Arcadia; al S. la Mesenia y la Laconia; al O. la Élide.

Pergamus, ciudad del Asia menor, sobre los confines de la Misia y de la Eólida, cerca del rio Caico.

Perinthus, Perinto, hoy *Erekli*, ciudad de Romania, sobre el extremo septentrional de la Propóntide, á 75 millas O. de Bizancio ó Constantinopla, cerca de las ruinas de Heraclea; que era una de las ciudades mas considerables de la Tracia.

Persæ, los Persas, pueblo del Asia, cuyo imperio ha experimentado grandes revoluciones.

Phalerus, uno de los puertos de Atenas, al S.-O. del Pireo ó Porto-Leone.

Pheræ, ciudad arruinada de Tesalia, en el pachalik de Janina, á 45 millas S.-E. de Larisa. Pagasa, hoy *Volo*, que está á 18 millas de dicha ciudad al E., le servia de puerto.

Philippi, Filibah, ciudad arruinada de Macedonia, á 42 millas E. de Anfipolis.

Phœnicia, comarca de Siria, á lo largo del Mediterráneo: sus habitantes eran oriundos de las riberas del mar Rojo, y habian hecho ya largos viajes por mar en tiempo de Moisés.

Phyla, plaza fuerte de la Atica, sobre los confines de la Beocia, á unas 20 millas N.-O. de Atenas.

Piræus, Pireo, hoy *Porto-Leone*, puerto de la Atica, sobre la costa occidental, á 7 millas de las murallas de Atenas.

Pisidia, provincia de Anatolia, que tiene la Panfilia al S., y la Frigia al N.

Platæa era una ciudad de la Beocia, entre Leuctres y Tebas, á unas 50 millas N.-O. de Atenas.

Propontis, Propóntide, hoy mar de *Marmara*, grande golfo situado entre el mar Negro, con el cual comunica por el Bósforo de Tracia, y el Archipiélago al O., con el cual comunica por el Helesponto,

Pydna, Pidna, hoy *Kitros*, pequeña ciudad de la Turquía de Europa, en el pachalik y á 55 millas S.-O. de Tesalónica.

Pyrenæi, montañas que separan la España de la Francia.

R

Rhodanus, el Ródano, rio de Francia que sale de la Suiza, atraviesa el lago de Ginebra, recibe el Saona en Leon, y se pierde en el mar al O. de Marsella.

Rhodiî, los habitantes de la ciudad de Rodas, en la isla célebre de este nombre, sobre la costa meridional del Asia menor, por los 26 grados de longit., y los 37 de latit.

Roma, antigua capital del imperio romano, en Italia.

S

Sabini, pueblos vecinos de los Romanos, al N.-O. de Roma. Su país todavía se llama *Sabina*.

Saguntus, Murviedro, ciudad de España en el reino de Valencia, y á 50 millas N.-O. de la ciudad del mismo nombre.

Salamines, Salamina, hoy *Coluri*, pequeña isla de la costa occidental de la Atica, en el golfo de Engia, á 25 millas O. de Atenas.

Samothracia, Samotracia, hoy *Samandraki*, pequeña isla del Archipiélago cerca de las costas de la Tracia.

Samus, Samos, isla del Archipiélago sobre la costa occidental del Asia menor, y separada del continente por un canal que no tiene mas que 2 millas de ancho, por los 25 grados de longit., y 58 de latit.

Sardes era una ciudad de la Lidia en el Asia menor, sobre el Pactolo, que desagua en el Hermo. Es hoy el pueblo de *Sart*.

Sardinia, Cerdeña, isla de Italia al S. de la Córcega, de la cual la separa un estrecho.

Syrus, Esciros, hoy *Skiros*, isla del Archipiélago, á 50 millas E. de la Eubea ó isla de Negroponto.

Scythæ habitaban todo el país al E. y al N. del mar Caspio.

Sena. Esta ciudad es poco conocida de los geógrafos. Unos dicen que es Siena, otros Cesena: no es ni una ni otra de estas dos ciudades. La de que se trata aquí estaba cerca del Metauro ó Metro, al N.-O. de Ancona.

Sicilia, isla de Italia, de la que la separa el estrecho de Mesina.

Sigæum, promontorio y villa de la Tróade, hácia el desembocadero del Hellesponto, en el Mediterráneo.

Sparta, Esparta ó Lacedemonia, hoy *Misitra* en la Laconia. En su principio era un compuesto de muchas pequeñas aldeas, cada una de las cuales era habitada por una tribu particular. Todas estas aldeas fueron rodeadas de una muralla, y se hizo una ciudad á la cual se dió el nombre de Lacedemonia.

Strymon, Estrimon, hoy *Estrimona*, rio de Macedonia, el cual pasa á Émboli, y se pierde en el golfo de Contisa.

Syracusæ, Siracusa, ciudad de Sicilia, de que fué capital en otro tiempo, en el Val-de-Noto, á 50 leguas S.-O. de Mesina.

Syria, país del Asia, á lo largo del Mediterráneo, desde Egipto hasta la Anatolia ó el Asia menor.

T

Tarentum, Tarento, pequeña ciudad del reino de Nápoles, en la tierra de Otranto.

Tenarus era una ciudad de Laconia, con un puerto junto al cabo Ténaro, hoy *Matapan*.

Taurus, grande cordillera de montañas, la cual se extiende muy lejos en las Indias, despues de haber atravesado la Anatolia y la Persia.

Thassus, la mas septentrional de las islas del Archipiélago, muy cerca del continente de la Macedonia, por los 22 grados y medio de longit., y los 41 de latit.

Thebæ, Tebas ó Tiva, capital de la Beocia en Livadia, entre dos peque-

ños rios, á unas 50 millas N.-O. de Atenas.

Thermopylæ, Termópilas, hoy *Bocca-di-Lupo*, desfiladero famoso entre la Tesalia y el país de los Loerrienses, el cual tiene á un lado el monte Eta, y al otro el golfo Maliaco. Este desfiladero no tenia mas que unos ocho piés de ancho en tiempo de Leonidas. En el dia es mas ancho, porque el golfo se retira insensiblemente.

Thessalia, país de la Turquía de Europa, limitada al E. por el mar, al N. por una cordillera de montañas que la separan de la Macedonia, al O. por el monte Pindo.

Thracia era un país de Europa, al E. de la Macedonia. Es hoy la Rumania.

Thurium era una ciudad de Italia, sobre el lago de Tarento; lleva tambien el nombre de *Sibaris*.

Trasimenus es el lago Trasimeno, hoy de *Perussa*, en la provincia del Perusin, que pertenece al Papa.

Trebia, pequeño rio de Italia, que se pierde en el Po, en Placencia.

Trezena, Trezenes, hoy *Dalmala*, ciudad de la Argólide, sobre el golfo de Engia, á unas 54 millas E. de Nápoli de Romania.

Troas, provincia N.-O. del Asia menor, á lo largo del Helesponto: Troya era la capital.

Troja, Troya, capital de la Tróade, sobre la costa occidental del Asia menor. No han podido descubrirse sus ruinas.

Tusculum, Túsculo, hoy *Frascati*, pequeña ciudad de Italia en la Campania, y á 18 leguas S.-E. de Roma.

U

Utica, ciudad de la costa septentrional del Africa, á unas 52 millas N.-O. de Roma. Allí es

donde Caton se dió la muerte. Llámase hoy esta poblacion *Porto-Farina*.

V

Vettones, pueblos de la Extremadura sobre las fronteras de la Lusitania ó Portugal.

Venusia, Venosa, pequeña ciudad del reino de Nápoles, en la Basilicata, al pié del Apenino.

Z

Zacynthus, Zanto, isla del mar Jonio, cerca de la costa occidental del Peloponeso ó Morea, hácia los 19 grados de longit., y los 38 de latit.

Zama, ciudad del Africa, á cinco jornadas al S. de Cartago.

FIN DE LA TABLA GEOGRÁFICA.

DICCIONARIO

DE TODAS LAS VOCES QUE SE HALLAN EN ESTA OBRA (1).

A.

<i>A</i> , <i>ab</i> ó <i>abs.</i> prep. de, por, despues, desde, en.	<i>Abduco</i> , <i>is</i> , <i>duxi</i> , <i>ductum</i> , <i>ducere</i> , llevar, arrastrar.
<i>Abalienatus</i> , <i>a</i> , <i>um</i> , part. de pret. de	<i>Abeo</i> , <i>is</i> , <i>ii</i> , ó <i>ivi</i> , <i>ilum</i> , <i>ire</i> . n. irse, alejarse, partir.
<i>Abalieno</i> , <i>as</i> , <i>avi</i> , <i>atum</i> , <i>are</i> , enajenar; apartar, indisponer, incitar á la rebelion. <i>Abalienare homines suis rebus</i> , atraerse la aversion de los hombres.	<i>Abhoreo</i> , <i>es</i> , <i>ui</i> , <i>ere</i> . n. huir, estar apartado de, tener horror.
<i>Abdo</i> , <i>is</i> , <i>didi</i> , <i>ditum</i> , <i>dere</i> , esconder, poner á cubierto.	<i>Abjicio</i> , <i>is</i> , <i>jeci</i> , <i>jectum</i> , <i>jicere</i> , arrojar, desechar.
	<i>Abripio</i> , <i>is</i> , <i>pu</i> , <i>abruptum</i> , <i>abripere</i> , arrebatar, llevar, quitar por fuerza.

(1) No se ha indicado en este Diccionario el genitivo de los nombres adjetivos que tienen el nominativo en *us* ó en *er*, como *sanctus*, *integer*, porque su genitivo termina siempre en *i*, como *sancti*, *integri*, etc. Pero se ha indicado el genitivo de los adjetivos cuyo nominativo no termina ni en *us* ni en *er*, como *elegans*, *prudens*, *pertinax*, *felix*, *vetus*, *inops*, *vigil*, etc. Se ha tenido cuidado de indicar igualmente el genitivo de los adjetivos que tienen el nominativo en *is*, como *fortis*, *turpis*, etc., aunque su genitivo termine siempre en *is*.